



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 21/2020 號
海圖及航海刊物

海圖改正

小改正編號：1-2020

內港錨地 – 設置分隔浮標

出處 – 海事及水務局航海通告第 08/2020 號

海圖 Macau 1 (上次小改正：8-2019)

加繪		位置：22°11.77' N 113°32.08' E
		位置：22°11.77' N 113°32.04' E
		位置：22°11.69' N 113°32.06' E
		位置：22°11.70' N 113°32.02' E

電子海圖改正

電子海圖 MACAO ENC

小改正檔案：C35MACAU-003

註：小改正檔案請參閱以下“檔案下載”流程，並需載入電子海圖
MACAO ENC (Fifth Edition 07-2019) 使用。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

檔案下載

電子海圖 MACAO ENC 之小改正檔案已上載於本局網頁內，點選“海事資訊 / 航海刊物”進入該頁面並下載相應檔案：

- 電子海圖 MACAO ENC

在“4. 電子海圖”方框內點擊下載“澳門電子海圖第五版（MACAO ENC）”小改正檔案：C35MACAU-003



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

Aviso aos Navegantes N°21/2020
Cartas e publicações náuticas

Correcções à Carta Náutica

Pequenas correcções N.º:1-2020

Fundeadoiro do Porto Interior – colocação de bóias de separação

Origem – Aviso aos Navegantes N.º 08/2020, da DSAMA

Carta Náutica Macau 1 (última pequena correcção: 8-2019)

Inserir		Posição: 22°11,77' N 113°32,08' E
		Posição: 22°11,77' N 113°32,04' E
		Posição: 22°11,69' N 113°32,06' E
		Posição: 22°11,70' N 113°32,02' E

Correcções da Carta Náutica Electrónica

Carta Náutica Electrónica MACAO ENC

Pequenas correcções: C35MACAU-003

Nota: Relativamente às pequenas correcções, seguir o procedimento do seguinte “Download dos ficheiros” e upload a Carta Náutica Electrónica MACAO ENC (5.ª edição 07-2019) para utilização.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

Download dos ficheiros

Os ficheiros das pequenas correcções da Carta Náutica Electrónica MACAO ENC estão disponíveis na página electrónica desta Direcção, clique “Assuntos Marítimos/Publicações” para entrar na página e fazer o download do ficheiro correspondente:

- Carta Náutica Electrónica MACAO ENC

Clique no “4. Carta Náutica Electrónica” para fazer o download do ficheiro das pequenas correcções da quinta edição da Carta Náutica Electrónica de Macau (MACAO ENC): C35MACAU-003

澳門海事及水務局，2020 年 3 月 30 日

DSAMA da RAEM, aos 30 de Março de 2020

(行使局長授予之權限簽署)
(Por delegação de poderes concedidos pela Directora)

副局長

O Subdirector,

曹賜德

Chou Chi Tak



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

備註

Observações

1. 有關“海圖及航海刊物”之航海通告在每季最後一週發布；
As “cartas e publicações náuticas” serão publicadas na última semana de cada trimestre;
2. 在海圖上的位置乃參照 1984 年世界大地測量系統 (WGS84) 基準；
As posições na carta náutica são referenciadas aos dados do Sistema Geodésico Mundial de 1984;
3. 海圖上標示之水深自澳門海圖基準面起算，以米為單位，而該面是位於平均海面之下 1.8 米；
As sondas são medidas em metros e referenciadas ao nível do zero hidrográfico que se situa 1,8 metros abaixo do nível médio do mar;
4. 高度、高程點皆自澳門平均海面計算，以米為單位；
As altitudes e os pontos da elevação são medidos em metros e referenciados ao nível médio do mar de Macau;
5. 輔航標記是根據國際航標管理協會海上浮標 A 區域系統 — 紅在左舷，綠在右舷；
As marcas de navegação são baseadas na zona A do sistema de balizagem marítima da Associação Internacional de Sinalização Marítima (IALA) – vermelho para bombordo, verde para estibordo;
6. 地貌摘錄自澳門特別行政區政府地圖繪製暨地籍局所作之航空攝影及地形測量；
A topografia é extraída de restituições aerofotogramétricas e de levantamento topográficos efectuados pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro da Região Administrativa Especial de Macau;
7. 海圖售賣地點：
Local de venda de Cartas Náuticas:
海事及水務局綜合服務中心 Centro de Prestação de Serviços ao Público da DSAMA
澳門萬里長城海事及水務局大樓 Edifício da DSAMA, Calçada da Barra, Macau
電話/Tel : (853) 89882546 / 89882548
電郵/Email : info@marine.gov.mo
政府資訊中心 Centro de Informações ao Público
澳門水坑尾街188-198號方圓廣場 Rua do Campo, n^{os} 188-198, Vicky Plaza, Macau
電話/Tel : (853) 88668866
8. 此通告將同時上載於本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo>)
Este aviso está disponível na página electrónica desta Direcção (<https://www.marine.gov.mo>)